

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	MERCEDES - BENZ	2 3 0 C E (123 243)	CH 0541 43

Constructeur	DAIMLER - BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart 60 (D)
Identification	" 123 C " sur la plaquette du constructeur
	"WDB 123 243 .." devant le No du châssis
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, sur la traverse du radiateur
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, au centre de l'avant
Identification du moteur	"102 980" devant le No du moteur, à gauche, latéralement sur le bloc
Importateur principal	MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG., Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren
Véhicule homologué	WDB 123 243 12 000 003

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	MERCEDES-BENZ
Direction	mécanique, s.d., assistance hydraulique	Type	102 980
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique	Construction	en ligne
Nombre de vitesses	4/5 ou 3 paliers	Carburant	B
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à disques, avec assistance par dépression, sur ttes roues, s.d., dispositif antiblocage automatique	Refrédissement	eau
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrières	Alésage	92,5
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Cylindrée	2298
Ralentisseur	-	Puissance en kW	100
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée	CV	136 DIN
		Bruit à l'arrêt	73 dB/A à 1/min 3825 *
		Silencieux	290x180x88 326x300x120 600 x170 mm
		Mesure des gaz	CEE 78/665; 1,0 % CO à 820 t/min **
		Déparastage	ECE-10; OCE, annexe 8, chiffres 3-4-B+2-3

Carrosserie		Poids	
Nombre de portes	2	avant	740
Ceintures sécurité	Ar4 (E)	arrière	680
Cale	-	total	1420
Antivol	verrouillage de la direction	Charge utile	110
		Poids total	850
		Garantie fabr.	1910
Nombre de places	l 5 av 2 centre ar 3	Dimens. pneus	195/70 HR 14
		Ply/bars	R / 2,0
		Charge	1010
		pour V max	180
Dimensions	intérieur extérieur	mécanique/automatique	
Longueur	4640	Empattements	2710
Largeur	1786	Essieu double	av ar
Hauteur	1395	Voie	av 1488 ar 1446
Porte à faux	lat. av ar	Voies	av - ar -
	795	Braquage ø	g 11000 d 11000
Distance volant - vers l'avant du véhicule ->			
		Garantie poids remorquable avec frein	1500 1500
		Garantie poids remorquable sans frein	730 730
		Garantie poids de l'ensemble	- -
		Poids remorquable testé	méc. + autom. 1420 1420
		Vitesse maximale selon le constructeur	180 / 175 km/h
		Vitesse maximale testée	- - km/h
		Charge garantie sur le toit	100 kg

Equipement	HCR	(E)
Feux de route	ECR	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans HCR
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	1	(E)
Cilignoteurs	av	1
Catadioptrés	av	I
Feux de gabarit	av	
Feux complémentaires	feux de brouillard: AV= B ou HB (E) AR= 2/ B (E)	
Eclairage plaque	2/ séparés	
Essuie-glace	2/ balais avec lave-glace	
Avertisseurs	BOSCH O 320 143 039	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	MERCEDES - BENZ	230 CE	
Homologation N°	CH	0541 43	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	1420	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	11,70
Poids total	1910	Cylindrée	2298

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, M2, iA 3,58 = 79 dB/A, / 50 km/h, M3, iA 3,58 = 74 dB/A
50 km/h, AD, iA 3,58 = 70 dB/A.
- **) Mesure des gaz : une marque d'homologation n'est pas obligatoire.
- +) Jantes : 6 J x 14 H2 acier ou alliage léger, original DAIMLER-BENZ.

Remplace FH CH 0541 43 du 15.4.80
boîte 5 vit. / poids remorquable
(15.9.81)

Lieu et date de l'homologation Schlieren, 15.04.80

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

MERCEDES - BENZ

2 3 0 C E

(123 243)

CH 0541 43

Fiche complémentaire

I

Complément du 16.09.82 à Berne - Schö/PR

Valable à partir du 01.10.82

Pour les véhicules équipés de la plaque OGE sur la traverse du radiateur

Puissance du moteur : 92 kW-DIN à 5000 t/min

Mesure du bruit (à l'arrêt) : méc. = 73,0 dB/A / autom. = 72,0 dB/A à 3750 t/min

Vitesse maximale : mécanique = 175 km/h / automatique = 170 km/h

Mesure des gaz d'échappement: O G E

Charge remorquable testée : mécanique = 1320 kg / automatique = inchangée

Dimension des pneus : 195/70 SR 14

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrication MERCEDES-BENZ	C Typ Modell Type Modèle 2 3 0 C E (123 243)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No CH 0541 43
--	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1		R Bemerkungen Remarques
102 980	m5	3,58	71,0	73,0	3750	
102 980	a4	3,58	72,0	72,0	3750	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km		M NO	N Leerlauf Ralenti		R Bemerkungen Remarques
			CO	HC		CO	min-1	
102 980	m5	3,58	8,20	1,57	1,66	0,5	800	13 0701 01
102 980	a4	3,58	9,92	1,64	1,58	0,5	800	13 0701 02

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 14.09.82

Datum / date 26.10.84

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Typenprüfstelle Service d'homologation